

EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

Año IV

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN	
Gerona . . .	2'00 Ptas. trimestre
Provincia . .	2'50 " " "
Extranjero .	3'50 " " "
Número suelto	10 " " "
PAGO ADELANTADO	

DIOS, PATRIA, REY.
Se publica los Jueves y Domingos
Gerona 16 de Septiembre de 1906

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Subida de Santo Domingo, 10, 1.º
VENTA Y SUSCRIPCIÓN
Platería, 26 y Forsa, 14
Anuncios y comunicados á precios convencionales
No se devuelven los originales

Núm. 241

GRAN NOVEDAD

FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle de San Francisco 10 y 12 (chaflán al Puente de Piedra)

No se entregan los trabajos que no estén hechos á gusto del público

SE VENDE UNA CALDERA Y MOTOR

(Vertical Inglesa)

de vapor, de dos caballos de fuerza, casi todo nuevo, por la suma de 850 pesetas; y una máquina de moler almendra del núm. 2, también casi nueva, por 175 pesetas.

Para informes dirigirse á

D. RAMÓN FARRENY

Del Comercio-Biera Baja 7.-LA BISBAL

NOTAS PEDAGÓGICAS

II

La marcha social con respeto á las escuelas públicas, en la mayoría de los pueblos, forma un verdadero anacronismo. En unos les descubrimos su boceto, pero no su cuadro; en otros apreciamos su cuadro pero sin boceto.

Desarrollemos algo más nuestro pensamiento.

Hay localidades en que sus respectivas autoridades tienen tal afán de mejoras materiales, les domina tal delirio de distinción y el aire popular les es tan adulatora, que no se fijan en lo esencial de su administración, ni descienden al estudio de las verdaderas necesidades de los pueblos. Y es porque carecen de todo punto de espíritu de observación, no estudian para aplicar su oportuno remedio la enfermedad de nuestra época, no ven en el orden moral y científico la medicina que radicalmente sanaría sus dolencias si aplicada convenientemente fuesen ellos los primeros en recetarla.

Dotar sus pueblos de bellos paseos, de líneas telegráficas; manifestarse espléndido á costa del contribuyente en la urbanización de sus calles, de sus plazas y de sus arrabales, promover todo género de placeres lícitos y no lícitos, manifes-

tarse, en fin, acérrimos partidarios del positivismo que todo lo encierra al círculo del materialismo, hé ahí el boceto sin cuadro, esto es, sin el progreso de la instrucción, sin el fomento de la moral y sin el desarrollo del sentimiento religioso. ¿Y eso es adelantar en el sentido verdaderamente filosófico y cristiano? ¿Es colocarse á la altura de las exigencias de la época que si avanza tras el plano material, no menos horizontes debe descubrir científica y moralmente hablando?

Les importa muy poco á esas autoridades locales el que las costumbres populares se perviertan, que la fé religiosa se debilite, que la instrucción se secularize, que los sentimientos nobles y patrióticos se extingan de las masas; mientras en el periódico de su administración, puedan presentar á sus pueblos su boceto recargado de un naturalismo escueto, sin cuadro que le adorne, sin fondo que le dé vida, se creen haber solucionado el problema de haber civilizado al pueblo, haber impulsado el brioso carro del moderno progreso hácia un bienestar indefinido. ¡Qué locura!

Otras autoridades hay que aprecian de un modo distinto la manera de *immortalizar* su administración local. Aman al parecer, la instrucción, y la protegen, procuran fomentarla en las clases populares, y aunque esas autoridades son contadas, como lo es la aparición de los cometas en el firmamento, á ese cuadro de cuyo fondo se destaca riqueza y colorido, le vemos faltar, no obstante, el hermoso boceto que la limite, que le dé nueva vida moral.

Esta clase de autoridades, en este punto, siguen la corriente social malsados por aguas turbias y venenosas, y no se fijan en sanearlas y hacerlas potables en el gran recipiente de la educación católica, á donde tienen que acudir, si quieren completar el trabajo de una regeneración futura. Se esfuerzan en facilitar al niño, en la escuela y al joven en el ateneo los elementos de instrucción indispensables para brillar en sociedad, y no se fijan en que no basta figurar en ella por el talento y por el juicio, sino que es necesari-

rio marchar de acuerdo con las elevadas doctrinas de la ciencia, contenida en las sagradas páginas para brillar también en el orden filosófico y cristiano, en donde se forman los grandes hombres, en donde se perfeccionan las grandes inteligencias. ¿Y que sucede en este caso? Que su obra social se levanta sobre cimientos deleznable, sus afanes y cuidados no reportan más que inteligencias vacías y orgullosas, y la infancia y la juventud y el pueblo mismo sin el boceto de esa creencia, esencial y única, se ven arrastrados por la fuerza del huracán de las pasiones sociales que todo lo dominan menos quien, á una brillante instrucción, posee una educación digna, pura y cristiana.

Las autoridades locales serían ruedas muy importantes para producir en el movimiento regenerador de nuestra época saludable influencia, si á su deseo de adelanto material y científico, movieran el verdadero eje regenerador, á cuyo centro deben converger los rayos de nuestra civilización, si quieren sea ella la que encauce por el buen sendero la sociedad. Desgraciadamente y por desdicha de nuestros tiempos, no es, no puede ser así; y es porque no hay cabeza en esos hombres llamados á dirigir los pueblos que todo lo tienen á materializar, ni sentimientos cultivados en esos corazones que más allá de cierta esfera no quieren penetrar. Los unos se forman un boceto, pero sin cuadro; los otros su cuadro, pero sin boceto. ¡Qué lástima que ambas cosas no marchen á la par, para poder denominar entonces á nuestro siglo, y con toda prosperidad, siglo de la verdadera ilustración.

R. ALBERT.

CRÓNICA DE LA SEMANA

La cuestión religiosa continúa siendo el tema obligado en los círculos políticos, no ya en España, sino

aun en el extranjero y sobre todo en Francia é Italia.

Por cierto que á los franceses les llegan las noticias tan falseadas, que dan verdaderas ganas de reírse al leerlas en los periódicos *del bloc jacobino*: por ellas nos enteramos que la cuestión religiosa en nuestra Patria presenta un aspecto tan grave, que de no resolverlo pronto el Gobierno, avanzando, como es de suponer, en el camino por Romanones emprendido, va á haber una de palos que no dejará hueso sano en cuerpo español. Los italianos quieren meter también pata en nuestros asuntos religiosos, y unos se lo toman en serio, y otros toman... el pelo, con mucha gracia por cierto, á nuestro aprendiz jacobino.

Pero dejémosnos de franceses é italianos y que nos dejen también ellos á nosotros, pues sobra de trabajo tienen ellos en sus casas, y metámonos, si es posible, en las honduras de nuestra política.

El Sr. Romanones, con el afán, sin duda, de ganarse la patente de jacobino y atizado por el clamoreo de la prensa del *trust*, y la que sin pertenecer al *trust* no amaga sus ataques á la religión, emprendió el camino de los radicalismos, regalándonos á manera de exordio dos Reales órdenes, que constituyen, sobre todo la segunda, referente al matrimonio civil, una verdadera ofensa á los sentimientos católicos de la nación española, cuya opinión pública dista mucho de representar aquella prensa, y de aspirar, por más que afirmen lo contrario los periódicos franceses é italianos, á una perturbación religiosa que se originaría siguiendo el camino por Romanones emprendido.

De las declaraciones de D. Pío Gullón, ministro de Estado, hechas días atrás á un periodista madrileño, se desprende que en el seno mismo del Gabinete hay opiniones muy contradictorias acerca de los radicalismos, y así parece confirmarlo la actitud que hasta hace poco desde unos días venía observando el ministro de Gracia y Justicia.

Que, además, el camino emprendido por algunos miembros del Gobierno, no satisface al partido liberal lo prueba el hecho de no encontrar

Sección Literaria

MONTANYENCA

Lo llevanteig bufava ab forsa y la pluja queya menuda y gelada. Lo cel era llis y fosch. Un gris de plom envolcallava l'horitzó: ¡Res se veyan en aquella nit fosca! Res se sentia en aquellas horas de tempestat; sino al lluny lo remoreig del mar inflat per lo llevant barreiantse ab la remordels pins al escapars en ses fullols, las gotellades menudes y seguides d'aquell celatje gris. Res se sentia sino ei ferestec xiulejar del vent al toparse en sa furienta cursa ab els pins rebechs que no volian blincarse al pas del bufarut!

Res se veyan sino unes llumanetes que al lluny se veyan avansar pausadament, camí en-llá acompañades d'un trit-lleig monoton y acompasat, á qual trit-lleig conegut y seguit fins semblava que l'horatje amainés sa furienta cursa.

Ninch... nanch... ninch... Y l'agua anava caiguent quieta, menuda, freda... y el senyor rector vellet y malaltis, montat en una muleta mitx coija, seguit del sacristá y dos escolanets que boy ronsejant, seguian camí fent l'endormiscada mulla, fins a Mas Rusqueda, portant ben embolicat lo Sant Viatich; boy abrigantse éll ab son gran paraigua vermell y tot salmejant: *Benedictus Dominus Deus Israel.*

Y al lluny se sentia lo remorejar del mar embahonit per lo llevant y lo xiulejar del vent al embestir los pins que no volian blincarse al pas del bufarut y els lladruchs dels cans esporuguits... Y sobres aquesta remor desordenada de la natura sobresortia com nota de pau y dolsa armonía lo trit-lleig acompasat de l'esquella que movia l'escolanet...

Ninch... nanch... ninch... Y el combregar avensava, per entre mitx del bosch, y les remors confosas de la nit d'hivern y les fresses dels torrens engroixits per la pluja, feyan tots una mena d'himne triunfal al Rey que no temia la tampesta pera portar son amor als pobres... Y el pobre rector sens donarse compte de la mullena que entumia sos membres dolorits per crónich reumatisme anava salmejant.

Il-luminare hic qui in umbra mortis sedent. Y el Llevant bufava ab mes furia y la pluja queya menuda y freda y els cans desvetllats y esporuguits udolavan com predint grossa desgracia y sobretot barreiantse ab les salmodies del vell rector, se sentia l'esquelleig que movia l'escolá tot enrabanat de fret.

Amer, 1906.

F. SOLÁ Y BOSCH.

PIM... PAM... PUM...

El Autonomista, hábil Calumniador de monjas, no dice una palabra en su edición del jueves, para contestar á nuestro suelto del domingo último.

¿Es que reconoce el infeliz papel que ha desempeñado en el asunto de las Bernardas? Si es así, entone el *mea culpa* y rectifique los asquerosos sueltos publicados.

Eso, eso es lo que debe hacer.

¿Es tal vez cobardía?

Que hable y veremos como se explica el *eximio* republicano.

La Lucha se tambalea ante nuestro Pim... Pam... Pum...

No hay para tanto colega. No estamos en la montaña, pero tampoco han pasado como las golondrinas de Becquer aquellos recuerdos, sino que cercano está el día en que tal vez vuelvan á reproducirse parecidas escenas, y tanto más cercano cuanto más se apresuren á perseguir á la Iglesia los *prohombres liberales*. Antes de que pueda jamás realizarse el sueño dorado de *La Lucha*, que es, según confesión propia, ver como entra el sol por las rotas *vóvedas de los viejos templos*, le habremos sabido demostrar que estamos dispuestos á no consentir en manera alguna, que la religión de nuestros mayores sea pisoteada por los que cifran su gloria en ejercer de Dioclecianos.

Lo que lleva trazas de no aparecer es la lógica en las columnas del diario canalejista, á pesar de su habilidad (?) en escojer premisas y deducir consecuencias.

Una: «Suscitóse una cuestión personal entre el redactor en jefe de *España Nueva* Sr. Castro y el director de *El Ejército Español* Sr. Esbry. Verificóse el duelo saliendo ilesos los contendientes».

Otra: «Se han batido á sable el marqués de Viana, caballero mayor de D. Alfonso XIII, y su sobrino el duque de Andria».

Suma y sigue: «El general Tovar y el teniente coronel Crespo de Lara, han visitado á Rodrigo Soriano en nombre del general Linares para plantearle una cuestión personal. Soriano á nombrado representantes suyos á Cristóbal de Castro y Nogués».

¡¡¡He aquí grandes pruebas de cultura!!!

En el campo del honor:

El señor Soriano hizo el primer disparo, haciéndolo al aire.

El general Linares se retrasó en tirar.

Intervino entonces el juez de Campo señor Jaramillo, discutiendo entre los padrinos el hecho.

Se acordó continuase el duelo.

Disparó entonces el general Linares y le falló el tiro.

El señor Soriano hizo el segundo disparo, tirando también al aire.

Volvió a disparar el general Linares y de nuevo le falló el tiro.

(Cuanta desgracia)

El señor Soriano hizo el tercer disparo, también al aire.

Y el general Linares, al disparar á su vez, volvió á fallarle el tiro.

(¿Que estaba cargado de garbanzos?)

Dispara el señor Soriano por cuarta y última vez, y también dispara al aire, (y mató á un pajarito).

Entonces el general Linares ha dicho:

—Yo no puedo tirar contra quien no me apunta.

Y acto seguido ha entregado el arma á sus padrinos. (Bien hecho, porque de continuar, tal vez hubiera peligrado el pescuezo.)

Se ha dado el duelo por terminado.

El general Linares y el señor Rodrigo Soriano se han dado la mano.

Y después excelentes amigos.

¡Cuanta pantomima! ¡Cuantos boresgos existen, Dios mío!

El ministro *cojo* está muy disgustado por la circular del Sr. Obispo de Tuy.

¡Vaya, vaya Sr. Conde, otras le van á pasar si se empeña en ejercer de aprendiz de Combes!

Querria el buen hombre hacer mangas y capirotos de los derechos de la Iglesia, pero sin que nadie se atreviera á decir una palabra: él puede hacer trizas del Concordato, puede reformar el Derecho Canónico, puede invadir todas las atribuciones de los Obispos, y al Prelado que se atreva á replicar hay que zurrarle la badana.

Si, señores, si; así lo dicen *El Herald* y *El Liberal*: el primero llama *pasquín de guerra* á la circular del Obispo y entre retrógado y oscurantista le deja de vuelta y media y el segundo dice debe encerrarse al Prelado en una jaula y pasearlo por Galicia al igual que su antecesor Don Diego de Muros.

¡¡Y que liberales son esos periódicos del *trust*!!!

Yo aconsejaría al Sr. Conde cesar en la empresa, porque si se empeña en meter la *pata*, puede que después de las circulares venga algo peor y tal vez tenga que andar á gatas.

NOTICIAS

Religiosas

SANTORAL.—Día 16 Dom. Los Dolores gloriosos de Nuestra Señora., Stos. Cornelio papa y Cipriano mrs.—Día 17 Lun. S. Pedro de Arbués mr y la impresión de las llagas de S. Francisco de Asís.—Día 18 Mar. S. Tomás de Villanueva ob. y cf. y S. Ferreol mr.—Día 19 Miér. S. Genaro y comps. mrs. y Sta. Constanca m.

CUARENTA HORAS

Se hallan en la Capilla de la Pasión y Muerte.

Las horas de exposición son: de las 8 á las 11 y media de la mañana y de las 5 y media á las 7 y media de la tarde.

Los domingos por la mañana se reservará á las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

Archicofradía de la Pasión y Muerte.

Por la Archicofradía de la Pasión y Muerte de Ntro. Sr. Jesucristo se celebrará hoy la fiesta de la exaltación de la Santa Cruz en la capilla de la congregación, de la ex-colegiata de San Félix.

Por la mañana se celebrarán misas desde las 5 á las 12 y un solemne oficio á las 10; por la tarde se empezará la función á las 6 y cuarto, se cantará el Trisagio, seguirá la meditación y canto de lamentación y luego el sermón á cargo del Rdo. Dr. D. Anselmo Herranz, Catedrático del Seminario Conciliar de esta Diócesis. Después de la reserva de S. D. M. tendrá lugar la Adoración de la prodigiosa imágen de Ntro. Sr. Jesucristo, en su camaril, durante cual acto se cantará el Miserere.

Locales y regionales.

El Tiempo.—Con una monotonía fastidiosa van transcurriendo los días sin vislumbrarse el término de la pertinaz sequía que pone en grave conflicto á nuestros labradores; pues allí donde el riego no puede alcanzar tiene el aspecto triste de las estepas africanas.

El barómetro ha señalado presiones que indican otra vez alejamiento de los centros borrascosos; y la temperatura se ha elevado al-

go, continuando frescas las noches y madrugadas.

Conferencias.—Conferencias particulares para alumnos Bachillerato.

Se admiten dos alumnos internos. Sta. Clara, 7, 1.º

Nueva ciudad.—Por decreto del 10 del actual ha sido concedido el título de ciudad á la villa de Santa Coloma de Farnés.

Intoxicado.—En la noche del martes D. Juan Surroca, vecino de la subida de San Félix número 4, ingirió una regular cantidad de ácido sulfúrico, en la calle del Angel, escaleras de la casa número 6.

Reconocido por el médico señor Ros, fué conducido al Hospital.

Regalo.—Don Modesto Furest ha regalado la placa que ha de fijarse en la actual calle de la Galera, la que llevará en lo sucesivo el nombre de J. Anselmo Clavé.

Para las fiestas de San Narciso.—Entre unos cuantos aficionados y otros que sin serlo desean que las próximas fiestas de San Narciso se vean más concurridas que en años anteriores, ha surgido la idea de organizar una gran corrida de toros, cuya empresa al igual que en Olot y otras localidades, se constituirá por acciones de á cien pesetas. Las personas que deseen formar parte de la referida empresa, pueden pasar á inscribirse en la relación ya encabezada y que cuenta con unos veinte accionistas, en el estanco de la Rambla.

Obispo condecorado.—El Cardenal Kopp, príncipe-obispo de Breslau fué en la noche del 11 del actual huésped del Emperador de Alemania.

Con motivo de las maniobras, el cardenal Kopp recibió la condecoración del Aguila Negra.

Sábase que el príncipe-obispo de Breslau había sido elegido por el Papa para entregar al emperador en Metz la orden del Santo Sepulcro.

A propósito de esta condecoración escribe «Lokalanzeiger»:

«Entre nuestros vecinos del Oeste la iglesia católica atraviesa una crisis que amenaza su misma existencia.

La condecoración enviada por el emperador al Prelado prusiano, tendrá resonancia más allá de las fronteras alemanas.»

Contra el crimen.—«La Comisión ejecutiva de la campaña contra 'ls periódichs criminalistas» ha encargado una gran tirada de cartelitos que se fijarán por las calles y plazas, recomendando al público no lea tales periódicos.

Fiesta.—Hoy la celebrarán las calles de Canadèrs y sus arrabales en honor de su patrona Ntra. Sra. de Rocacorba.

Fallecimiento.—Ha fallecido en Francia, en el castillo de los ilustres Condes de Maistre, donde tenía su residencia habitual el virtuoso y distinguido sacerdote Dr. D. José Sorribes y Ruiz del Castillo.

Era hombre de grandes dotes, asiduo colaborador de nuestros queridos colegas *El Correo Catalán* y *La Hormiga de Oro* bajo el seudónimo de *Un Ermitaño*. Era además compositor y á él se debe el hermoso himno titulado *Marcha de D. Carlos*.

Descanse en paz el ilustre finado

para el que suplicamos una oración á nuestros lectores.

Minas.—A nombre de Don Luís Fortiana Barnadas, vecino de San Juan las Fonts, se ha solicitado la propiedad de 20 pertenencias de una mina de hierro con el nombre de «Margarita» expediente n.º 1513, sita en término de Oix, paraje llamado «Bach de can Gustí», y lindante por los cuatro vientos con terrenos de D. Juan Agustí Surroca.

—A nombre de D. Emilio Barris Sellés, vecino de Darnius, se ha solicitado la propiedad de 20 pertenencias de una mina de grafito con el nombre de «Rosa» expediente n.º 1514, sita en término de Darnius, paraje llamado «Mané y Puchét de la terra negra», y lindante con terreno franco.

Contra los perros.—Continúase por los agentes del municipio, propinando estrignina á los perros vagamundos que sin bozal pululan por la ciudad.

En el Ayuntamiento.—En la sesión celebrada por nuestro Ayuntamiento el viernes último, tuvo lugar preferente en la discusión una moción presentada por algunos concejales respecto á obras en beneficio de la clase obrera necesitada.

La Actividad.—Hemos recibido un folleto que esta importante Compañía de *Crédito y Seguros*, de Pamplona ha publicado impreso en la imprenta de su propiedad, en el cual se detallan más de mil cien contratos de *seguros vida é infantil* que han llegado á su término desde su fundación y que esta entidad, la única de España premiada en el concurso de Compañías celebrado hace poco en París ha satisfecho con toda exactitud y sin una sola reclamación de ninguno de sus asegurados. Con esto y con decir que *La Actividad* ha merecido extraordinario favor del público que ha podido ver en ella un modelo de entidades aseguradoras, hasta el punto de merecer espontáneos elogios de varios Sres. Prelados Españoles entre ellos del Sr. Arzobispo de Zaragoza, se comprenden los notables progresos que ha hecho en sus negocios esta Compañía.

La enhorabuena.—En el Certamen literario de Olot ha obtenido un acésit al premio V y otro al premio XIII, nuestro distinguido amigo y colaborador D. Miguel Juanola, presbítero.

Telegrama de D. Jaime.—En Barcelona se ha recibido un telegrama del Príncipe D. Jaime de Borbón, dirigido á un distinguido correligionario nuestro de aquella ciudad, que dice:

«Paris-14-12-30.—Prevenir sin pérdida de tiempo correligionarios, me consta falsos amigos los están engañando para fines bastardos.»

Sindicato arrocero del Ampurdán.—Pals.—Telegrama dirigido por el Sindicato Arrocero del Ampurdán á los Sres. Presidente del Consejo de Ministros, y Ministros de Gobernación y Fomento:

«Sindicato Arrocero del Ampurdán protesta enérgicamente telegrama dirigido V. E. por Conde de Serra, cuyo texto conocemos por prensa. Por el contrario de lo que en él se dice reina absoluta tranquilidad y perfecta salud en la comarca arrocera. Solamente en

Torroella de Montgri pequeños grupos instrumento inconsciente de ciertos elementos más atentos á manejos políticos que á la salud pública y prosperidad de esta comarca trataban de producir algún alboroto encaminado á obtener la suspensión del cultivo del arroz, principal fuente de riqueza de este país, cuya autorización concedió S. M. el Rey (q. D. g.) sacando á propietarios y obreros de esa comarca de la miseria en que vivían.—El Presidente, *Girbau*».

—El alcalde D. Juan Batllia haciéndose intérprete de los sentimientos generales, puso á su vez al Presidente del Consejo y á los Ministros de Fomento y Gobernación, el siguiente despacho:

«Sorprendido por alarmantes noticias circuladas por la prensa respecto á alteracion orden público con peligro salud en esta comarca á consecuencia plantaciones de arroz apresúrome á desmentir y protestar semejante infundada alarma por cuanto el orden y la salud es perfecta.—*El Alcalde de Pals*».

—Trátase, según parece, por parte de varios elementos de esta localidad de practicar algunas gestiones al objeto de establecer un mercado los lunes de cada semana.

Velada recreativa.—Hoy se efectuará en el salón del Centro Moral á las nueve de la noche una espléndida velada de física recreativa y clásica prestidigitación por el decano de los ilusionistas españoles *Mefistófeles*, el que ejecutará de una manera completamente nueva los más notables y sorprendentes experimentos de su vasto repertorio.

Dada la celebridad del precitado artista no dudamos que ha de verse muy concurrido el mencionado Centro.

CORRESPONDENCIAS

Desde Bañolas.—El diumenge propassat, es verificá la anunciada romería á Sta. Maria de Camós, organizada per la V. O. T. d' aquesta vila.

Asistiren á la mateixa 'ls terciaris de Girona y d' alguns pobles comarcans.

A las cinc del mati. després d' una missa de comunió en la que reberen á Jesús sacramentat unes sis centes persones, sortí la romeria de l' iglesia del Monastir. A dos quarts de vuit s' arribá á Sta. Maria de Camós, ahont foren rebuts els romeus per el dignísim Sr. Rector y obrers de la parroquia.

A les nou comensá l' ofici en un altar improvisat en la portalada principal de l' iglesia. Oficiá lo Párroco de Camós Mossén Lluís Salvador.

L' Orfeo del Círcol de Catòlics de aquesta vila, interpretá ab molt acert la missa *De Angelis*, baix la direcció el jove Joaquim Mateu. Ocupá la sagrada cátedra fent un sermó hermosíssim Mossén Isidro Prat, de Cassa Missió.

Acabat l' ofici s' escamparen els romeus per els entors pera dinar. Els joves del Orfeo del Círcol foren obsequiats ab un excelent apat, servit per nostre benvolgut amic Pere Buxó.

A les tres de la tarde hi hagué funció en la que predicá Mossen Josep Oliver, missionista.

De dita festa, que fou una verdadera manifestació dels sentiments catòlics de nostre poble, en guardarem recort inesborrable tots els que tinguerem el gust d' assistirhi.

Bañolas 12 Agost 1906.

El Corresponsal.

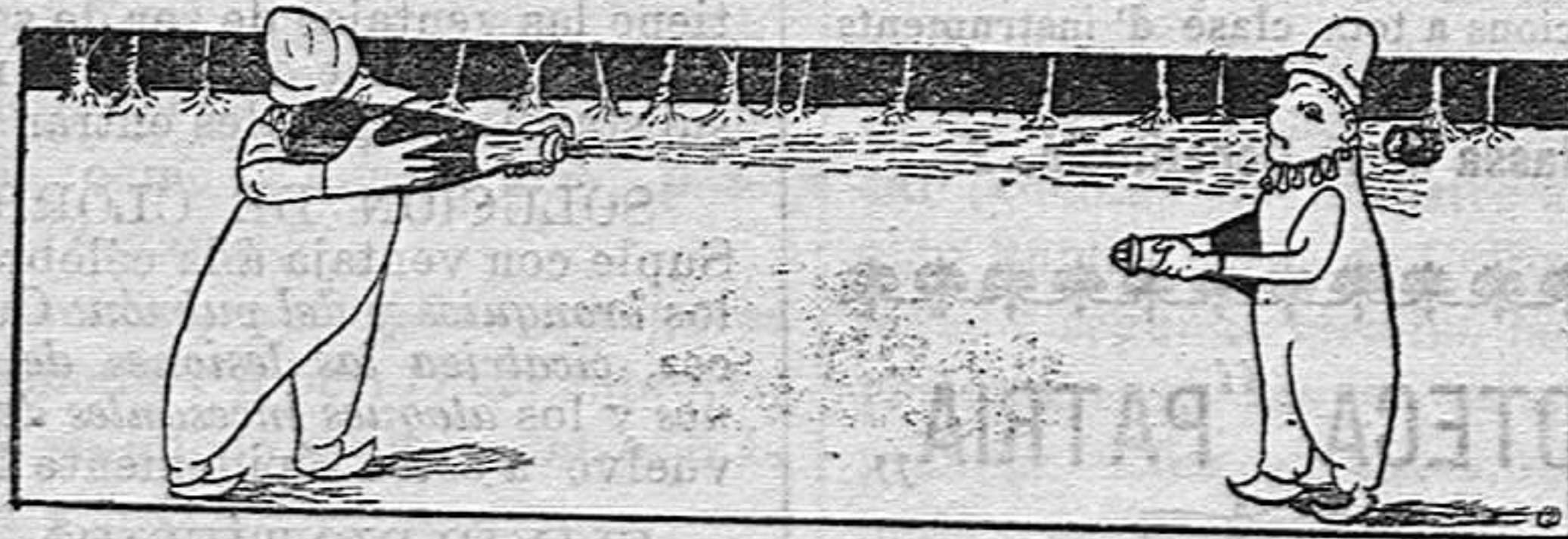
De la Dirección

San Hilario Sacalm.—F. R.—Suponemos paquete en su poder. Creemos encontró conforme. Recibida la suya.—**Bescanó.**—E. C.—Bien, pero es demasiado extenso. Procuráremos que vaya.—**Bañolas.**—*El Corresponsal.*—Complacido.—**Olot.**—Z.—Supongo carta en su poder. No he recibido lo que pedía.

Imprenta J. Franquet y Serra.—Girona

NOTA DEL DÍA

Los lances de honor



SECCIÓN DE ANUNCIOS

Fábrica de Pianos, Armoniums y Organos

DE A. COROMINAS

Cambios, Reparaciones, Afinaciones y Accesorios de todas clases

CATÁLOGO GRATIS

Princesa 45, 1.º - BARCELONA.

SABATERIA MODERNA

Miquel Capella

Variat assortit de calssat de totes menes. Preus econòmics
Minali 4 y Ferrerías Vellas

Pedid en todas partes los chocolates

EL LAGO

TREMOLEDA Y BASSOLS

Recomendado por contener químicamente puros los componentes de su fabricación.

Ventas al por mayor y menor
Despacho Central: Aurora 32

BAÑOLAS

F. MARESMÀ

ESPECIALITAT EN GUANTS

L'ART MUSICAL

Joán Durán

Plassa de la Constitució, 2

Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubri a preus convencional.

Reparacions a tota classe d'instruments de música.

2, Plassa de la Constitució, 2.

BIBLIOTECA "PATRIA,"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas a los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta "Biblioteca", es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Vereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Anque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas a seis colores con el retrato del autor de cada obra.

OBRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACIÓN

DE Menéndez Pelayo.—José Zahonero.
Alfonso Pérez Nieva.—Conde de las Navas.
Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pidanse en la librería de J. Franquet-Gerona

OBRAS NUEVAS

SYNOPSIS RERUM MORALIUM ET JURIS PONTIFICII, Alfabético ordine digesta et novissimis S.S. R.R. Congregationum decretis aucta, in subsidium praesertim sacerdotum. Auctore, Benedicto Ojetti S. J.

Consta la obra de 2 tomos en 4.º mayor y se vende a 30 pesetas en rústica.

URBANIDAD Y BUENAS MANERAS DEL SACERDOTE, por L. Branchereau, superior del Seminario de Orleans.

Un tomo en 8.º mayor.—Ptas. 3'50 en rústica.

NOVUM JESUCHRISTI TESTAMENTUM.—Comprende además el oficio de la Sma. Virgen, los salmos penitenciales, la Imitación de Cristo etc. etc.

Un tomo en 16.º, encuadernación en chagrín flexible.—7 Ptas.—ejemplar.

Imprenta y Librería de J. Franquet y Serra, calle de la Platería, 26.—GERONA.



¡FUMADORS!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguéu crédito a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de váries plantes pectorals contra la tos afecções del coll, etc. escplotant d' aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents

Si voléu fumar bon paper demanéu PAPER CARLETS.

Premiat en l' exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arréu.

Preparaciones de la Farmacia Carreras

Premiadas con MEDALLA DE ORO en la Exposición permanente de Nápoles el año 1895

ENOLATURO RESTAURADOR: Indispensable a los niños para favorecer su crecimiento, a los convalecientes, a las mujeres que crían, a las jóvenes desarregladas, a los neurasténicos, a los escrofulosos, a los tísicos, a las personas dedicadas a trabajos mentales, y en todos aquellos casos en que urge combatir la debilidad general y falta de nutrición. Precio: 3 pesetas botella.

ELIXIR ANTIREUMÁTICO: Cura el dolor reumático por crónico que sea, y la Gota, siendo al mismo tiempo el mejor purgante que pueden usar las personas delicadas.

Las personas que sean propensas a los ataques apopléticos (feridura) deben tomar todas la mañanas una copita de este ELIXIR para evitarlos. Precio: 3 pesetas.

ELIXIR ANTIHERPÉTICO: Es el mejor depurativo conocido para combatir las afecções herpéticas (brians), pues a más de su reconocida eficacia, tiene las ventajas de ser de sabor agradable y ser completamente inofensivo, pues no contiene arsénico, ni ninguna otra substancia de uso peligroso. Sólo substancias vegetales entran en su composición. Precio 3 pesetas botella.

SOLUCIÓN DE CLORHIDROFOSFATO DE CAL CREOSOTADA: Suple con ventaja a la célebre Solución Pautauberge en las enfermedades de los bronquios y del pulmón: Cura los resfriados, bronquitis y catarros más tenaces, cicatriza las lesiones del pulmón de los tísicos, suprime los sudores nocturnos y los ataques insistentes de tos, que tanto molestan a los enfermos, y devuelve a estos rápidamente la salud. Precio: 2 pesetas botella.

ELIXIR DENTÍFICO: Conserva, hermosa y tonifica la dentadura; preserva del dolor de muelas, mata la cáries, fortalece las encías, y perfuma el aliento. Precio: 2 pesetas frasco.

Depositarios en Gerona Dres. Perez Xifra, Vivas y Murtra.

Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Cadena - Barcelona

Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.
Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de los tónicos.
Azúcar vermífugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las Lombrices.

Esencia febrífuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.
Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.

Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.
Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.

Elixir antidiabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.

Aguas Minerales recibidas directamente y Centro de Específicos Nacionales y Extranjeros
Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

C. MARTINEZ DALMAU

BANQUERO.—Gerona

Esta casa admite toda clase de cuentas corrientes.

Presta con ó sin garantía cantidades en metálico. Descuenta a cambios limitado valores, letras y demás documentos mercantiles.

Tambien compra y vende valores cotizables y se encarga al propio tiempo de verificar por cuenta agena cuantas operaciones de bolsa se sirvan encomendarle ya sean al contado ya a plazo.

JUAN JUANOLA

SASTRE

TRAJES A MEDIDA

Gran variedad en géneros de temporada.

Cort-Real, n.º 1.—GERONA.

LENCERÍA LA CONFIANZA

DE LEÓN BELLOC

Progreso, 10.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes,

Gran surtido en tiras bordadas.

ARMERÍA

—DE—

Cayetano Carbó

PLATERIA-30-ESQUINA

Esta casa se encarga de la adquisición de licencias de caza, uso de armas y de pesca.

Asimismo encontrarán un buen surtido de escopetas de todas clases, central de dos tiros y enganche entre gatillos, de palanca al guardamonte, fouché de dos tiros, palanca arriba, guardamonte de un tiro y de bastón.

—Revólveres de todas clases.

—Pólvora legítima, inglesa superior.—Reclamos para Torcos del Tit, Perdizes, Tórtolas y Codornices

Plateria—30—Esquina.

Hotel Peninsular

Progreso, 3.—GERONA